

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 2 (1963)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Motorisierte Rasenpflege senkt Unkosten



Motorheckenschneider «Little Wonder» mit Batterieantrieb ist vollkommen geräuschlos und unabhängig von Stromanschlüssen oder Aggregaten.



Die Ryan-Rasenziegelschneider gehören zu den grössten Errungenschaften auf diesem Gebiete. Bis zu 2000 lfm Rollrasen pro Stunde.

Die Technik macht auch bei der Rasenpflege nicht halt. In nur wenigen Jahren folgte eine Neukonstruktion der anderen. Der Personalmangel förderte den Ruf nach arbeitssparenden Geräten und Maschinen. Die Rasenflächen vergrössern sich, die Unkosten steigen. Jetzt ist es an der Zeit, sich das MARIBA-Programm einmal näher zu betrachten. Jede Maschine erprobt, bewährt, praktisch, Kosten sparend.

Für die neuzeitliche Rasenanlage und Rasenpflege stehen Ihnen die folgenden Maschinen zur Verfügung:

Rasenbau-Maschinen bearbeiten das Gelände, säen und düngen; Begrünungsmaschinen für Böschungen; Samen- und Düngerstreuer für Hand- oder Motorbetrieb. Motor-Rasenmäher, Grossflächenmäher, Traktormäher, Kleintraktoren bis 9 PS für hundertfachen Einsatz. Aerifizier- und Verticutmaschinen mit Motor und für Zug; Blas- und Saugmaschinen, Verlademaschinen Rasenziegelschneider, Motorheckenschneider, Walzen, Laub- und Rasenwischer, Motorspritzen und Sprüher.

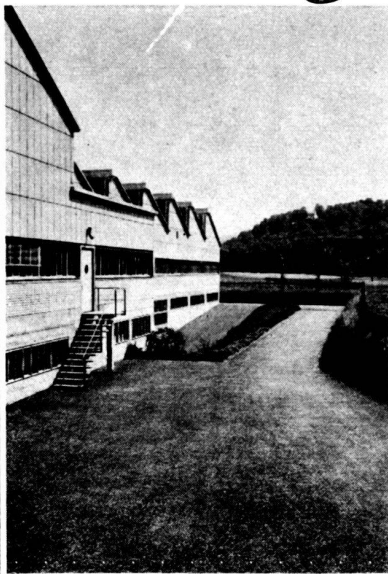
Verlangen Sie Spezialprospekte, Offerte oder Vorführung

**Otto Richei AG   Wettingen AG**

Rasenpflegemaschinen  
Telefon 056 / 6 77 33

# Stuag

für Strassenbau und Umgebungsarbeiten

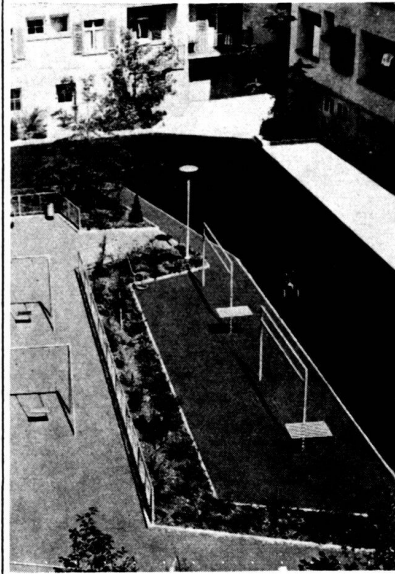


Beispiele



gepflegter,

fachgemäss und sorgfältig



ausgeführter Arbeiten

Nach dem  
Begiessen mit

## Florol CO<sub>2</sub>

blühen  
Ihre Blumen  
schöner  
und üppiger

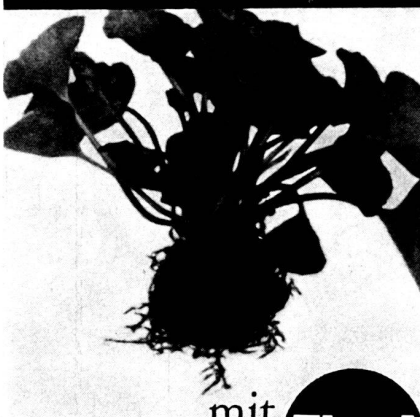
Das völlig ungiftige, biologische Florol CO<sub>2</sub> verbessert die Bodenstruktur in hohem Masse, lockert die Erde, macht sie krümelig, luftig, aufnahmefähig und verstärkt die Wirkung der darin schlummernden wichtigen Stoffe.

Die Folgen davon sind:

*schnellere Bewurzelung  
verstärkte Wurzelballenbildung  
gesunde, schädlingsfreie Pflanzen  
herrliches Blattgrün  
intensive Farben der Blüten*



ohne



mit

**Florol**

Die Anwendung von Florol CO<sub>2</sub> ist denkbar einfach. Nur ein paar Tropfen flüssigen Florols brauchen Sie dem Giesswasser beizugeben.

Blumenfreunde verwenden für Ihre Pflanzen Florol CO<sub>2</sub>. Sie erleben dabei erstaunliche Resultate und im Garten einen früheren Blumensegen!

Florol CO<sub>2</sub> ist erhältlich in Drogerien, Samenhandlungen und Blumen-geschäften. Packungen zu Fr. 2.40 und Fr. 4.50.

Paul Eggimann AG Thalwil



**Moderne Schwimmbäder**  
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

## MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern

Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch: das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

**Der MINO-FILTER wird in 5 Grössen gebaut.**

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehörteile für den Bau von Schwimmbecken, wie **Überlaufrinnen, Einstiegleitern, Unterwasserbeleuchtung, Startblöcke.**

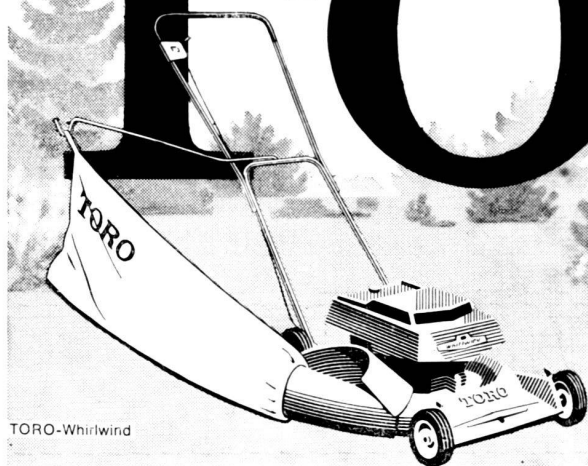
Das Schwimmbassin selber bauen Sie am besten nach dem **Schwimmbad-Bauverfahren Karnatz** durch Auskleiden der Betonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**, auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garantiert wasserdicht erhält.

**AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern**

Telefon 031 / 2 17 42



# TORO



TORO-Whirlwind

TORO — der begehrteste Motorrasenmäher der Welt — bietet auch Ihnen den Vorteil der grössten Auswahl. Für jedes Gelände — für jede Rasenfläche finden Sie im TORO-Programm das Ihnen am besten dienende Modell. Treffen Sie keine Wahl, ohne den TORO geprüft zu haben.

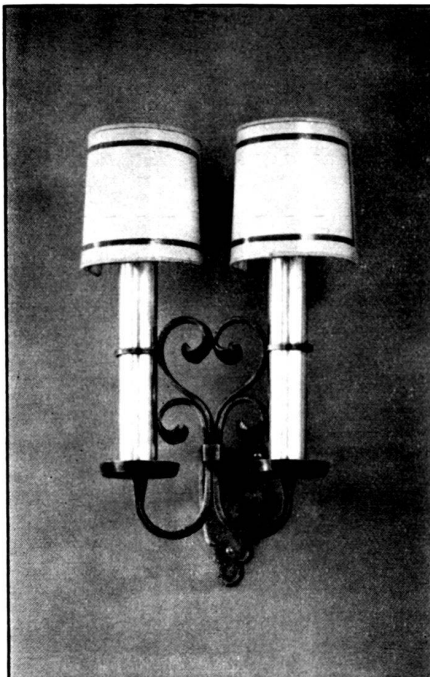
Unverbindliche Vorführungen in der ganzen Schweiz durch Wiederverkäufer oder die Generalvertretung:

**ALTORFER SAMEN AG**

Zürich 9/47 Fellenbergstrasse 276 Telefon 54 57 57



Neue Freude am Rasen durch die interessante TORO-Broschüre «50 Rasenspiele», erhältlich gegen 20 Rp. in Marken bei allen TORO-Verkäufern



## Beleuchtungs- körper

in  
neuzeitlicher  
und  
traditionell  
hand-  
werklicher  
Gestaltung

Verlangen  
Sie unsern  
reichhaltigen  
Katalog  
zur Ansicht

*Eberth*



Paul Eberth AG Bäregasse 25 Zürich 1

Seit 28 Jahren

## Alle Natursteine

für Gartenbau

Hochbau

Tiefbau

Grosses Lager

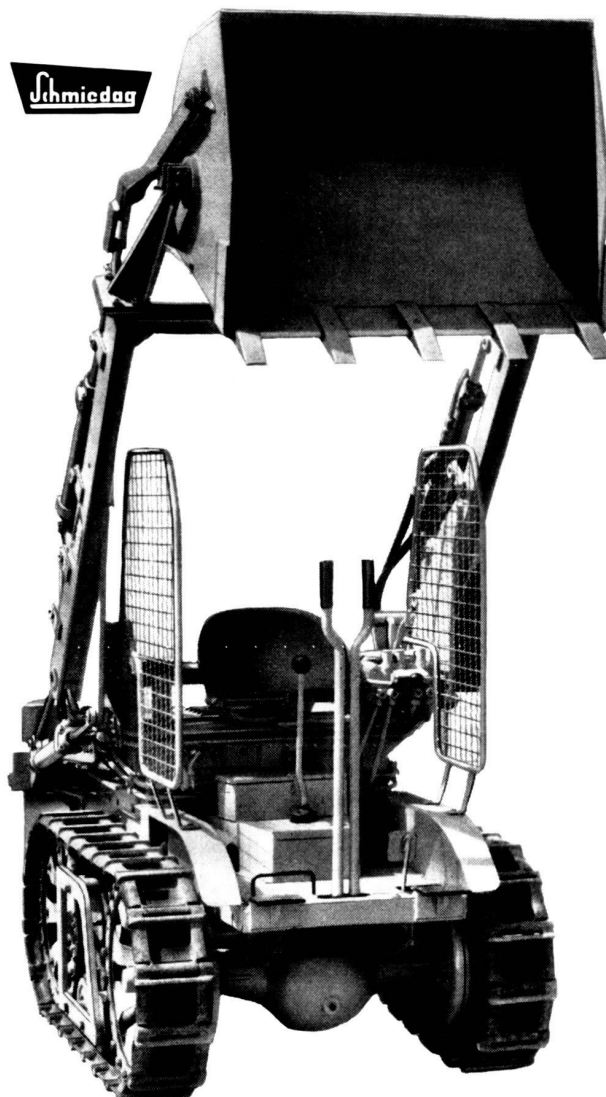
in Zürich-Tiefenbrunnen

## A. Eckardt & Co. Zürich

Seefeldstrasse 198

Telefon 051 / 24 66 09

56 106



## Schmiedag-Kleinraupe

**Handarbeit verrichtet die Schmiedag-Kleinraupe,** sei es mit der Ladeschaufel, dem Planierschild oder dem Tieflöffel. Überall dort, wo Handarbeit zu teuer wird, wo die nötigen Arbeitskräfte fehlen oder der Einsatz einer grösseren Maschine noch unwirtschaftlich ist, bringt die Schmiedag-Raupe für Ihr Unternehmen eine gute Rendite. Mit der 250-l-Ladeschaufel lassen sich sogar Lastwagen beladen.



MASCHINEN  
UND BAHNBEDARF  
AKTIENGESELLSCHAFT  
DÜBENDORF / ZÜRICH  
TEL. (051) 85 00 21 - 25

**MBA / DÜBENDORF**



# ROWE WE SA

der optimale Belag



für  
Spiel- und Turnplätze  
Laufbahnen  
Fußball- und  
Trainingsplätze  
Tennisplätze  
Bocciabahnen

**ERNST MEILI**  
Sportplatzbau Winterthur



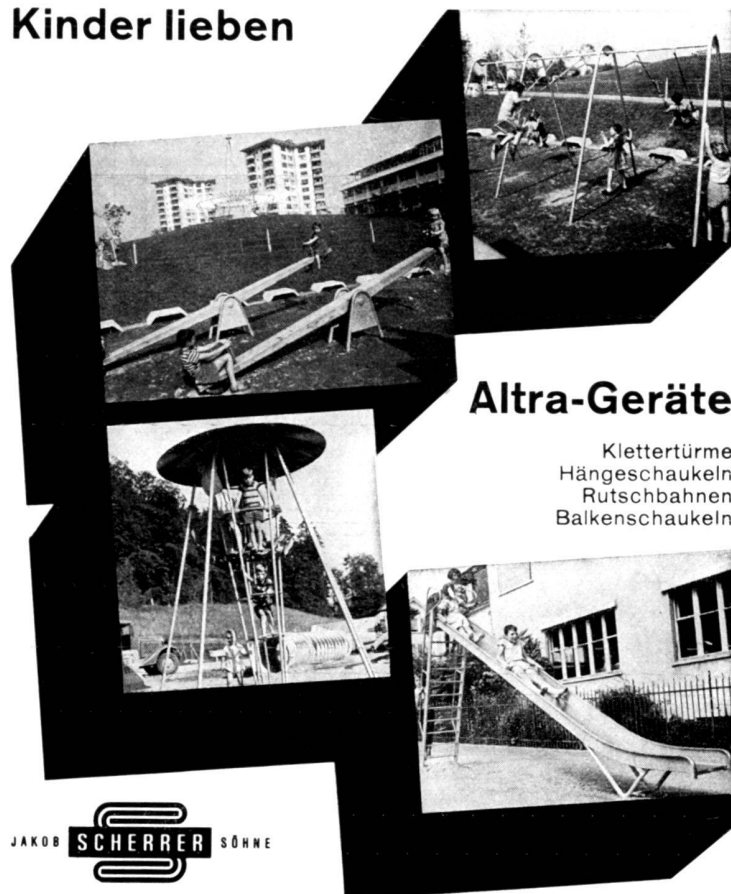
## Der gezauberte Regen

Jetzt an die Pflege des Rasens denken, jetzt seine Schönheit vorbereiten und eine PERROT-Versenkregner-Anlage einbauen. Sie macht den Rasen gesund und frisch in Anlagen, Parks, Gärten und Freibädern, an Straßen und Gebäuden, auf Friedhöfen und Golfplätzen. Keine Behinderung beim Mähen, rasche, rationelle Arbeitsweise. Einfacher Einbau, bedeutende Kostenersparnis.



**PERROT-Regnerbau GmbH & Co. 726 Calw/Württ.**

## Kinder lieben



### Altra-Geräte

Klettertürme  
Hängeschaukeln  
Rutschbahnen  
Balkenschaukeln



Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80